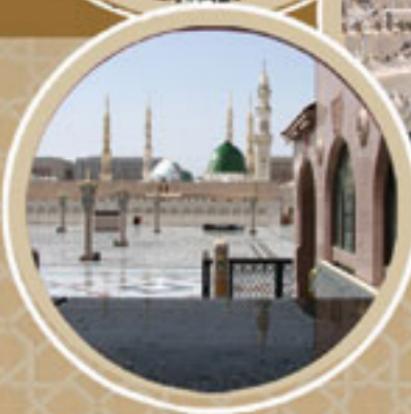




# مختصر مناسك الحج



مكتبة المسجد النبوي  
الطبعة الأولى - مشروع خير زعيم

# **مختصر هذاك الحج**

تعريب  
مجلس الترجم

الطبعة الأولى

٢٠١٤٣١ هـ - م ١٠

مكتبة المدينة

للطباعة والنشر والتوزيع

المركز العالمي جامع فيضان المدينة سوق الخضار القديم حي  
سودا غران كراتشي، باكستان.

هاتف: ٠٠٩٢٢١-٤٩٢١٣٨٩ فاكس: ٠٠٩٢٢١-٤٩٢١٣٩٤

البريد الإلكتروني: [translation@dawateislami.net](mailto:translation@dawateislami.net) :  
[overseas@dawateislami.net](mailto:overseas@dawateislami.net) :

موقعنا على الإنترنت: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)

**أخي القارئ العزيز:**

نشرت مكتبة المدينة هذه الرسالة باللغة الأردية فأخذنا على أنفسنا ترجمتها من الأردية إلى العربية، وتم إخراجها بنهج دقيق متقن قبل دفعها للطباعة، فإن وافقت الحقّ والصواب فالمنة لله العلي الكبير، وإلا فالعبد محل الخطأ والتقصير ولا سيما مع الباع القاصر والعلم القصير ونعتذر لذوي الألباب من التقصير الواقع في ترجمة هذه الرسالة من الأردية إلى العربية.

ونسأل بلسان التضرع والخشوع وخطاب التذلل والخصوص أن تنظروها بعين الرضى والصواب فما كان من نقص كملوه وما كان من خطأ أصلحوه بل أرسلوه لنا فنتداركه في الطبعات اللاحقة ونرحب بمحاظاتكم النافعة وبهذا تكونون قد شاركتم معنا بجهد مشكور يتضاءف مع جهودنا جميعاً في سيرنا نحو الأفضل.

**مجلس الترجم من جمعية الدعوة الإسلامية**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على سيد  
المرسلين، أما بعد:

فعن سيدنا أبي هريرة رضي الله تعالى عنه عن النبي  
الكريم صلى الله تعالى عليه وآلـه وسلم قال: «إذا كان يوم  
الخميس بعث الله ملائكةً معهم صحفٌ من فضةٍ وأقلامٍ من  
ذهب يكتبون يوم الخميس وليلة الجمعة أكثر الناس على  
صلوة»<sup>(١)</sup>.

صلوا على الحبيب! صلى الله تعالى على محمد  
وقد جاء الترغيب في أداء الحجّ والحت على فعله  
في كتاب الله بقوله تبارك وتعالى: ﴿وَأَتِمُّوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ﴾ [البقرة: ١٩٦].

---

<sup>(١)</sup> ذكره جلال الدين عبد الرحمن السيوطي (ت ٩١١هـ) في "جامع الأحاديث"،  
الهمزة مع الذال، ١/٢٦٠، (١٧٤٦)، وابن عساكر (ت ٥٧١هـ) في "تاريخ  
دمشق"، علي بن محمد بن أحمد بن إدريس، ٤٣/١٤٢، (٥٠١٢).

وعن سيدنا أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال:  
سمعت النبي الكريم صلّى الله تعالى عليه وسلم يقول: «من  
حجّ لله فلم يرث ولم يفسق رجع كيوم ولدته أمّه»<sup>(١)</sup>.  
وعن سيدنا أبي موسى الأشعري رضي الله تعالى عنه  
قال: «الحجّ يشفع في أربع مائة أهل بيته ويخرج من ذنبه  
كيوم ولدته أمّه»<sup>(٢)</sup>. وعلامة الحجّ المبرور: أن يرجع  
صاحبـه زاهداً في الدنيا، راغباً في الآخرة.

### أقسام الحجّ:

الحجّ على ثلاثة أقسام: [١]: القرآن. [٢]: التمتع.  
[٣]: الإفراد.

### حجّ القرآن هو أفضل أنواع الحجّ:

هو أن يُحرّم الذي يريد الحجّ من عند الميقات  
بالحجّ وال عمرة معاً وهذا يلزمـه أن يبقى مُحرّماً بعد العمرة.

---

<sup>(١)</sup> أخرجه البخاري (ت ٢٥٦ هـ) في "صحيحه"، كتاب الحج، باب فضل الحج المبرور، ٥١٢ / ١، (١٥٢١).

<sup>(٢)</sup> أخرجه البزار (ت ٢٩٢ هـ) في "مسنده"، ١٦٩ / ٨، (٣١٩٦).

## حجّ التمتع:

هو أن يحرم المتمتع بالعمرة وحدتها في أحد أشهر الحجّ ويفرغ منها ويتحلل من إحرامه، ثم يحرم بالحجّ في نفس العام.

## حجّ الإفراد:

هو أن يحرم بالحجّ وحده.

نية:

يستحبّ أن يتكلّم بلسانه ما نوى بقلبه.  
إذا أراد أن يحرم بالعمرة والحجّ معاً قربةً إلى الله تعالى، فيقول: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَرِيدُ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ، فَيسِّرْهُمَا لِي وَتَقْبِلْهُمَا مِنِّي، نَوَيْتُ الْعُمْرَةَ وَالْحَجَّ، وَأَحْرَمْتُ بِهِمَا، مَخْلُصاً للَّهِ تَعَالَى». وإذا أراد أن يُحرّم بالحجّ وحده يقول: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَرِيدُ الْحَجَّ، فَيسِّرْهُ لِي، وَتَقْبِلْهُ مِنِّي، وَأَعْنَيْ عَلَيْهِ، وَبَارِكْ لِي فِيهِ، نَوَيْتُ الْحَجَّ، وَأَحْرَمْتُ بِهِ اللَّهَ تَعَالَى».

ويجب التلبية مرّةً واحدةً، بعد نية الإحرام بالحجّ أو العمرة، ويستحبّ تكرارها ثلاث مرات، والتلبية هي:

«لَّيْكَ، اللَّهُمَّ لَّيْكَ، لَّيْكَ لَا شرِيكَ لَكَ، لَّيْكَ، إِنَّ  
الْحَمْدَ وَالنِّعْمَةَ لَكَ وَالْمُلْكَ، لَا شرِيكَ لَكَ».

وقال النبي الكريم صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «من حجَّ من مكةً ماشياً حتَّى يرجع إلى مكةً كتب الله له بكل خطوة سبع مئة حسنة، وكل حسنة مثل حسنات الحرم». قيل: وما حسنات الحرم؟ قال: «بكل حسنة مئة ألف حسنة»<sup>(١)</sup>.

ويستحب الإكثار من الدعاء والتلبية والذكر والصلوة على النبي الكريم صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ في أثناء التوجّه إلى مني، وإذا أتى مني، يقول: «اللَّهُمَّ هذِهِ مَنِي، فَامْنُنْ عَلَيَّ بِمَا مَنَّتْ بِهِ عَلَى أَوْلِيَائِكَ».

والأفضل للإنسان أن يتبع السنة التي جاءت عن رسول الله صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بحيث ينزل في مني يوم التروية، وهو اليوم الثامن من ذي الحجّة، إلى أن تطلع

---

<sup>(١)</sup> أخرجه الحاكم (ت ٤٠٥ هـ) في "المستدرك"، كتاب المناسك، باب فضيلة الحج ماشياً، ١١٤/٢، (١٧٣٥).

الشمس من اليوم التاسع، ويصلّي بها صلاة الظهر والعصر، وال المغرب والعشاء وفجر اليوم التالي، وأن لا يخرج الحاج من مني إلاّ بعد بزوغ شمس اليوم التاسع من ذي الحجّة، لأنّ رسول الله صلّى الله تعالى عليه وسلم فعل ذلك.

### دعا عشيّة عرفة:

سبحان الذي في السماء عرْشُه، سبحان الذي في الأرض مَوْطُؤُه، سبحان الذي في البحر سبِيلُه، سبحان الذي في القبور قضاوَه، سبحان الذي في الجنة رحمته، سبحان الذي في النار سلطانه، سبحان الذي في الهواء روحه، سبحان الذي رفع السماء، سبحان الذي وضع الأرض، سبحان الذي لا مَنْجا منه إلّا إِلَيْه<sup>(١)</sup>.

وإذا أصبح بمني صلّى الفجر بها، ثم يشتغل بالذكر والدعاء إلى أن تطلع الشمس على ثبيت، أي: جبل بمني محاذاة مسجد الخيف على يسار السائر إلى عرفات، فإذا

---

<sup>(١)</sup> أخرجه الطبراني (ت ٣٦٠ هـ) في "المعجم الكبير"، باب العين، عبد الله بن مسعود، (١٠٥٤)، ٢٢٧/١٠.

طلعت الشمس، توجّهَ إلى عرفات مع السكينة والوقار، ملبّياً، مهلاً، مكبّراً، داعياً، ذاكراً، مصلّياً على النبي الكريم صلّى الله تعالى عليه وسلم.

ويستحبّ عند التوجّه إلى عرفات، أن يقول: «اللهم اجعلها خيراً غدوة، غدوتها قطّ، وقربها من رضوانك، وأبعدها من سخطك واللهم إليك توجهت وعليك توكلت ولو جهك الكريم أردت، فاجعل ذنبي مغفوراً، وحجي مبروراً، وارحمني ولا تخيني، وبارك لي في سفري، واقض عرفات حاجتي، إني على كلّ شيء قدير»<sup>(١)</sup>.

اعلم أنّ هذا الجمع بين الصالاتين بعرفة، له شروط، فإذا فقد شرط منها، يصلّي كلّ صلاة في الخيمة على حدة في وقتها بجماعة. قال الرسول الكريم صلّى الله تعالى عليه وسلم: ما من مسلم يقف عشيّة عرفة بال موقف فيستقبل القبلة بوجهه، ثم يقول: «لا إله إلا الله وحده لا شريك له،

---

<sup>(١)</sup> ذكره الزيلعي (ت ٧٤٣ هـ) في "تبين الحقائق"، كتاب الحج، باب الإحرام، ٢٨٦/٢

له الملك وله الحمد، يحيى ويميت، وهو على كلّ شيء قدير» مئة مرّة، ثم يقرأ: «**قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ**» مئة مرّة، ثم يقول: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ وَعَلَيْنَا مَعَهُمْ»، مئة مرّة، إلّا قال الله تعالى: «يا ملائكتي، ما جزاء عبدي هذا سبّحني وهلّبني وكبّرني وعظمني وعرفني وأثنى عليّ وصلّى علىنبي، اشهدوا ملائكتي، أني قد غفرت له وشفعته في نفسه ولو سألي عبدي هذا لشفعته في أهل الموقف».

ويينبغي أن يقول: «الله أكبر، والله الحمد، الله أكبر، والله الحمد، الله أكبر، والله الحمد»، ثم يقول: «لا إله إلّا الله وحده، له الملك وله الحمد»، ثم يقول ثلاث مرات: «اللَّهُمَّ اهْدِنِي بِالْهُدَىٰ، وَنَقِنِي، وَاعصْمِنِي بِالتَّقْوَىٰ، وَاغْفِرْ لِي فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ».

تنبيه:

في يوم عرفة، وهو يوم من أعظم أيام الله، تغفر فيه الزّلّات، وتحاب فيه الدّعوات، وتغفر في المزدلفة حقوق

العبد، فإذا غربت الشمس يسير إلى مزدلفة، ويستحب أن يكون في سيره مليّاً، مكبّراً، مهلاً، مستغفراً، داعياً، مصلّياً على النبي الكريم صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ذاكراً كثيراً، باكياً، حتّى يأتي مزدلفة.

وعقب غروب شمس اليوم التاسع يتوجّه الحجيج إلى مزدلفة، ولا يصلّي المغرب ولا العشاء بعرفات ولا في الطريق، حتّى يدخل مزدلفة وينزل بها، فإذا دخل وقت العشاء يؤدّي فرض المغرب في وقت العشاء، ثم يؤدّي فرض العشاء ولا يعيد الأذان ولا الإقامة للعشاء، بل يكتفي بأذان واحد وإقامة واحدة، ويصلّي سنة المغرب والعشاء والوتر بعدها.

### الوقوف بمزدلفة:

من واجبات الحجّ: الوقوف في المزدلفة ولو للحظة أو لللحظة، ووقته من طلوع الفجر إلى طلوع الشمس من اليوم العاشر من ذي الحجّة والسنة أن يبيت ليلة العاشر من ذي الحجّة في المزدلفة حتّى يصبح.

## **جمرة العقبة الكبرى:**

رمي جمرة العقبة الكبرى، هي أحد الأعمال التي يؤدّيها المسلمون أثناء الحجّ، ففي اليوم العاشر من ذي الحجّة يتوجّه الحجاج إلى منى لرمي جمرة العقبة الكبرى بالحصيات السبع مع التكبير.

## **ذبح الهدي من واجبات الحجّ:**

يتوجّه الحجاج إلى ذبح الهدي أو النحر، بعد رمي جمرة العقبة الكبرى، ويجب ذبْحُ الهدي على الممتنع والقارن ولو كانا فقيرين، ويستحبّ ذبْحُ الهدي على المفرد بالحجّ ولو كان غنيّاً.

## **الحلق أو التقصير:**

الحلق أو التقصير هو الواجب من واجبات الحجّ. ويجب الترتيب بين الأعمال الثلاثة: رمي جمرة العقبة، ثم الذبح للقارن والممتنع، ثم الحلق أو التقصير. ويستحبّ للمفرد بالحجّ الذبح مرتبًا بعد رمي جمرة العقبة، فيذبح ويحلق، فلو حلق فذبح لا شيء عليه، لأنّ

الحجّ المفرد لا ذبح عليه، وإنما الذبح على القارن  
والمتّمع.

### رمي الجمرات الثلاث:

في اليوم الحادي عشر والثاني عشر من ذي الحجّة  
يبدأ الحجّ بالجمرة الأولى التي تلي مسجد الخيف، فيرميها  
بسبع حصيات ثم الجمرة الوسطى، فيرميها بسبع حصيات،  
ثم يأتي جمرة العقبة، فيرميها بسبع حصيات.

### طواف الإفاضة:

طواف الإفاضة ويسمى طواف الزيارة، وهو ركن من  
أركان الحجّ، ويلزم جميع الحجاج الإتيان به.  
وقت الفضيلة فهو أن يطوف طواف الزيارة في يوم  
النحر بعد الرمي والذبح والحلق إن استطاع، وإلاّ ففي الثاني  
أو في الثالث، ولا يؤخر عن ذلك.  
وإذا غربت الشمس من اليوم الثالث الذي هو آخر  
أيام النحر، ولم يطف طواف الزيارة لزمه دمُ.

ولو حاضت المرأة، وطهرت بعد أيام النحر وطافت  
الإفاضة، لا يلزمها دم للتأخير.

وإذا حاضت المرأة ولم تطف الإفاضة، وكان الركب  
يستعدون للرحيل، فإنّها تطوف الإفاضة ويلزمها بدنّة، وإن  
أعادت طواف الزيارة في آخر أيام النحر قبل الغروب سقط  
عنها الكفارة، وإن أعادت طواف الزيارة بعد أيام النحر  
سقط بدنّة ولزمها دم. وإذا فات طواف الزيارة عن أيام  
النحر لا يسقط، بل يجب أن يأتي به الحاج؛ لأنّ سائر  
الأوقات وقته، ومن تركه وعاد إلى بلده، وجب عليه أن  
يرجع من بلده ويطوف طواف الإفاضة، ولا يجزئه غير  
ذلك ولا يحلّ له النساء، وإن طال ومضت سنوات، وبقي  
عليه هذا الركن في ذمته، حتى يؤدّي الركن، طواف الإفاضة.

### طواف الوداع:

طواف الوداع واجب لغير المكّي، ومن تركه، ولم  
يتتمكن من أدائه لزمه دم، ويسقط طواف الوداع عن المرأة  
إذا حاضت.

ومن أفضض من عرفات قبل الغروب فعليه دم، وإن  
عاد قبل الغروب سقط عنه الدم، وإن عاد بعد الغروب لا  
يسقط.

وقتُ الوقوف في المزدلفة من حين طلوع الفجر  
إلى أن يسفر جدًّا، فإذا طلعت الشمس خرج وقتُه، ولو  
وقف فيها في هذا الوقت، أو مرَّ بها جاز، وقبله أو بعده لا  
يجوز، ولو جاوز حدَّ المزدلفة قبل طلوع الفجر، فعليه دمٌ  
لترك الوقوف بها، إلَّا إذا كانت به علَّة، أو مرض، أو  
ضعف، فخاف الزحام فدفع منها ليلاً فلا شيء عليه.

والوقت المشروع للرمي في اليوم العاشر من ذي  
الحجَّة من طلوع الشمس إلى طلوع الفجر، ويكره رمي  
الجمرات من غروب الشمس إلى طلوع الفجر بلا عذر،  
ولكن نظراً للزحام الشديد لا حرج في الرمي ليلاً.

وقت الرمي في اليوم الحادي عشر والثاني عشر  
من ذي الحجَّة يبدأ بعد زوال الشمس، ويقى إلى الصبح  
الصادق، فينبغي الرمي في هذه الأوقات، وعلى الذين

يقومون بأداء الحجّ المفروض رعاية هذا الجانب، ولو رمى أحد في الحادى عشر والثانى عشر من ذى الحجّة قبل زوال الشمس فيجب عليه الدم.

الأعمال المطلوبة يوم النحر هي: أن يرمي الحاج جمرة العقبة، ثم يذبح الهدي الواجب إن كان قارناً أو ممتنعاً، ثم يحلق أو يقصّر. وإن حلق الممتنع أو القارن، أو قصر بعد الرمي قبل أن ينحر، فعليه دم ويحوز للحجاج المفرد أن يحلق أو يقصّر بعد الرمي قبل أن يذبح.

ويجب ذبح هدي التمتع والقران والحلق أو التقصير في داخل الحرم، ومن ذبح هديه خارج الحرم فعلى القارن دم واحد، وعلى الممتنع دمان، أي: أحدهما لإحرام حجّه، والآخر لإحرام عمرته، وكذلك من حلق، أو قصر خارج الحرم فعلى القارن دم واحد، وعلى الممتنع دمان.

وإذا اطّلع الصبح الصادق للثالث عشر من ذى الحجّة، في مني، فيلزم الحاج رمي الثالث عشر من ذى الحجّة، وإن تركه يجب عليه الدم.

## التوكيل في رمي الجمرات في الحج:

لا يجوز للحجاج أن يوكل أحداً يرمي عنه ولكن إذا كان الحاج لا يستطيع أن يرمي لضعف في بدنـه، أو لكونـه كبيراً لا يستطيع، أو أعمى يشق عليه الذهاب إلى رمي الجمرة مشقة شديدة، ففي هذه الحال يجوز التوكيل للضرورة، ومن يستطيع الذهاب إلى رمي الجمرة، فـوكل أحداً لرمي الجمرات، ولم يفعلـه بنفسـه، وجب عليه دم.

## آداب الزيارة:

ينبغي للزائر عندما يتوجه إلى المدينة المنورة أن يكثر من الصلاة والسلام على النبي الكريم صلى الله تعالى عليه وسلم، مدة الطريق، بل يستغرق أوقات فراغه في ذلك وإذا دنا من حرم المدينة المشرفة فليزداد خشوعاً وحضوراً وشوقاً وتقواً، ويجهد حينئذ في مزيد الصلاة والسلام، وكلما كان أدخل في الأدب والإجلال كان مستحسناً في رعاية الأحوال، وإذا وقع نظره على القبلة المقدسة والحجرة المشرفة فليستحضر عظمتها وشرفها، فإذا دخل

باب البلد قال: بسم الله ما شاء الله لا قوّة إلا بالله، ول يكن متواضعاً بظاهره، متخفياً بباطنه، معتظماً لحرمتها، ممتنعاً من هيبة الحال بها، مستشيراً لعظمته صلى الله تعالى عليه وسلم، وحزيناً، متأسفاً على فراقه وفوات رؤيته صلى الله تعالى عليه وسلم في الدنيا.

وإذا دخل البلد المعظم، بدأ بالمسجد المكرّم فيدخل المسجد مقدّماً رجله اليمني مع غاية الخصوص والافتقار الظاهري ونهاية الخشوع والانكسار الباطني، ومع تزكية النفس وتطهير القلب عن الأخلاق المذمومة والرذائل الممقوتة، تائباً مما اقترفه من الذنوب غير مستغل بالنظر إلى ما هناك، ثم يبدأ بتحية المسجد ركعتين.

وإذا فرغ من ذلك قصد التوجّه إلى القبر المقدس وفرغ القلب من كُلّ شيء من أمور الدنيا ونظفه من الوسخ والدنس، وأقبل بكليته لما هو بصدره، ليصلح قلبه للاستمداد من النبي الكريم صلّى الله عليه وسلم ثم توجّه بالقلب مع رعاية غاية الأدب، فقام تجاه الوجه الشريف،

متواضعاً خاشعاً مع الذلة والانكسار والخشية والوقار، والهيبة والافتقار، خافض العين إلى قدامه، غير ملتفت إلى غير أمامه، مكفوف الأعضاء من الحركات التي هي غير مناسبة لمقامه فارغ القلب عن سوى مقصوده ومرامه، واضعاً يمينه على شماله، متأدباً في حال إجلاله، مستقبلاً للوجه الكريم، مستدبراً للقبلة، واقفاً بعيداً على نحو أربعة أذرع من جدار القبر الشريف تأدباً، ناظراً إلى الأرض، محترزاً عن إشغال النظر بما هناك من الزينة الظاهرة، متمثلاً صورته الكريمة في خيالك، مستشعرًا بأنه عليه الصلاة والسلام عالم بحضورك وقيامك وسلامك، وجميع أفعالك وأحوالك وخواطرك، مستحضرًا عظمته وجلالته وشرفه وقدره صلى الله تعالى عليه وسلم، ثم يسلم بدون أن يرفع صوته عالياً، بل يكون بين السر والجهر، تأدباً معه صلى الله عليه وسلم.

ويقول الزائر بحضور قلب، وغضّ طرف وصوت وسكون جوارح وإطراق: السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام عليك يا رسول الله، السلام عليك يا

خَيْرَ خَلْقِ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَفِيعَ الْمُذْنِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ  
وَعَلَى آلِكَ وَأَصْحَابِكَ وَأَمْتَكَ أَجْمَعِينَ.

ثُمَّ يَتَأَخَّرُ عَنْ يَمِينِهِ قَدْرِ ذِرَاعٍ، فَيَسْلِمُ عَلَى خَلِيفَةِ  
رَسُولِ اللهِ أَبِي بَكْرِ الصَّدِيقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَيَقُولُ:  
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا خَلِيفَةِ رَسُولِ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا  
وَزِيرَ رَسُولِ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا صَاحِبِ رَسُولِ اللهِ فِي  
الْغَارِ، وَرَحْمَةُ اللهِ وَبِرْ كَاتِهِ. ثُمَّ يَنْتَقِلُ عَنْ يَمِينِهِ قَدْرِ ذِرَاعٍ  
فَيَسْلِمُ عَلَى سَيِّدِنَا عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَيَقُولُ: السَّلَامُ  
عَلَيْكَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَتَّمِ الْأَرْبَعينَ، السَّلَامُ  
عَلَيْكَ يَا عَزَّ الإِسْلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبِرْ كَاتِهِ.

ثُمَّ يَرْجِعُ قَدْرِ نَصْفِ ذِرَاعٍ، فَيَقْفِي بَيْنَ الصَّدِيقِ  
وَالْفَارُوقِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، وَيَقُولُ: السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا  
خَلِيفَتِي رَسُولُ اللهِ، السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا وزِيرِي رَسُولُ اللهِ،  
السَّلَامُ عَلَيْكُمَا يَا ضَجِيعِي رَسُولُ اللهِ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبِرْ كَاتِهِ،  
أَسْأَلُكُمَا الشَّفَاعَةَ عِنْدِ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
وَعَلَيْكُمَا وَبَارَكْ وَسَلَّمَ.

نبیه:

لا يقتصر الحاج على قراءة هذه الرسالة، بل يلزِم  
كتاب رفيق الحرمين، ويقرأه، ويتصال بالعلماء الكرام.  
وي ينبغي على الناس أن لا يدخلوا المساجد بهواتفهم  
المحمولة دون إغلاق ولا يتركونها تعمل لينطلق منها موج  
هادر من الموسيقى المحرمة شرعاً تصعق المستمع، وتشغل  
الخاشع، نغمات مفزعة، وأغانٍ موجعة، وأدھى من ذلك  
وجود أصوات الأغاني داخل المساجد نسأل الله العفو  
والعافية، ويجب على كل زائر أن يتّقي الله عزّ وجلّ، وأن  
 يجعل مخافة ربّه تُصب عينيه، وأن يغلق جواله إذا دخل  
المساجد، أو يجعله على الصامت.

صلوا على الحبيب! صلَّى الله تعالى على محمد

## أعمال الدعوة الإسلامية

عن سيدنا أبي هريرة رضي الله تعالى عنه، قال: قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم: «من صلى على واحدةً صلى الله عليه عشرًا»<sup>(١)</sup>.

**صلوا على الحبيب! صلى الله تعالى على محمد**  
قال النبي الكريم صلى الله تعالى عليه وسلم: «من أحب سنتي، فقد أحببني، ومن أحببني كان معي في الجنة»<sup>(٢)</sup>.  
وعن سيدنا أبي هريرة رضي الله تعالى عنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «من تمسّك بستي عند فساد أمتي فله أجر مائة شهيد»<sup>(٣)</sup>.

قال سماحة الشيخ المفتى أحمد يار خان النعيمي رحمة الله تعالى: «جرح السيف يدمله الشهيد فيبرى، أو قد يموت لجرح السيف وأماماً من يأتي السنة حينئذ فهو يصبر

---

(١) أخرجه مسلم في "صحيحة"، كتاب الصلاة، ص ٢١٦، (٤٠٨).

(٢) ذكره ابن عساكر في "تاريخ مدينة دمشق"، ٩/٣٤٣.

(٣) ذكره الخطيب التبريزي في "مشكاة المصايح"، ١/٥٥، (٦٧١).

على جراحات اللسان، ووجهاؤه الجهاد الأكبر». قال الله تبارك وتعالى في كتابه الكريم: ﴿وَلْتَكُن مِّنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾ [آل عمران: ٣١٠].

قال الشيخ المفتى أحمد يارخان النعيمي رحمه الله تعالى: لتكن من المؤمنين جماعة تأمر بالمعروف وتحارب المنكر وتنهى عنه، وتدعوا الكافرين إلى الإيمان، والفاشسين إلى الأعمال الصالحة والأخلاق الفاضلة، والجاهلين إلى علم الدين، ومن واجب كل مسلم أن يعتني بهذا الأمر تمام العناية بحسب طاقته وعلمه، ولا يقصر فيه،وليكن ذلك بالحكمة والمواعظة الحسنة، وأن يعمل كل واحد جاهداً على محاربة البدع والمنكرات الذاة بين الناس ما استطاع إلى ذلك. وروي عن سيدنا عبد الله بن عمرو رضي الله تعالى عنه أن النبي الكريم صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قال: «بلغوا عنّي ولو آية»<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> ذكره البخاري في "صححه"، كتاب أحاديث الأنبياء، ٤٦٢/٢، (٣٤٦١).

وروي عن سيدنا حذيفة بن اليمان رضي الله تعالى عنه عن النبي الكريم صلى الله تعالى عليه وآله وسلم قال: «والذي نفسي بيده لتأمرن بالمعروف ولتنهون عن المنكر أو ليوشكَّنَ اللهُ أَن يبعثُ عَلَيْكُمْ عِقَاباً مِّنْهُ، ثُمَّ تدعُونَهُ فلَا يسْتَجِبُ لَكُمْ»<sup>(١)</sup>.

وعن سيدنا جرير رضي الله تعالى عنه قال: سمعت رسول الله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم يقول: «ما من رجل يكون في قوم يعمل فيهم بالمعاصي يقدرون على أن يغيروا عليه، فلا يغيرة إلا أصابهم الله بعذاب من قبل أن يموتوا»<sup>(٢)</sup>.

### **بداءة جمعية الدعوة الإسلامية**

إِنَّ اللَّهَ سَبَحَنَهُ وَتَعَالَى قَدْ أَعْطَى نَبِيًّا مُّهَمَّداً صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي كُلِّ عَهْدِ الْعِبَادِ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ يَقُولُونَ بِوَاجْبِ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَنَهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ، وَيَحْثُونَ إِلَيْنَا عَلَى إِصْلَاحِ نَفْسِهِ وَجَمِيعِ أَنَاسِ الْعَالَمِ.

<sup>(١)</sup> آخرجه الترمذى في "سننه"، كتاب الفتنة، ٦٩/٤، (٢١٧٦).

<sup>(٢)</sup> آخرجه أبو داود في "سننه"، كتاب الملاحم، ١٦٤/٤، (٤٣٣٩).

ومنهم: الشيخ الكامل، الداعية الكبير، أبو بلال محمد إلياس العطار القادري الرضوي حفظه الله تعالى، فهو يكون خاشعاً لله عزّ وجلّ، ومحبّاً لحضرتة المصطفى صلّى الله تعالى عليه وسلم ومتبعاً للسنن النبوية وإنّه يتحلّق بأخلاق الإسلام في العفو والصفح والكرم والجود والإيشار والحلم والزهد والتواضع والصبر والشكر ونشر العلم والفكر في حفظ الإيمان وغير ذلك من الصفات الحميدة ومجمع على آئته عديم النظير، وسيف السنة وdamع البدعة وأنّه بدأ أعمال جمعية الدعوة الإسلامية في عام ١٤٠١هـ، الموافق ١٩٨١م، وقد نتج عن هذه الدعوة الإسلامية دخول الناس في دين الله أفواجاً، واتجاه المسلمين لعمل الصالحات، والمحافظة على الصلوات والسنن النبوية وقد تاب نتيجةً لذلك كثير من المسلمين من الذنوب، وتحلّقوا بأخلاق الإسلام وآدابه، وحرصوا كلّ الحرص على برّ الوالدين والإحسان إليهما وعلى ابتغاء مرضاتهما ولزوم الأدب معهما، ورغبوا في الآخرة، واحترقو في حبّ زيارة الكعبة المشرفة وروضة النبي الكريم صلّى الله تعالى عليه وسلم، والتزموا

بقراءة الكتب الدينية، وصاروا من السافرين في سبيل الله مع قوافل الإخوة الدعاة إلى الله تعالى، وركزوا على الهدف السامي والمقصد النبيل: (عليّ محاولة إصلاح نفسي وجميع أناس العالم).

### **من أعمال الدعوة الإسلامية:**

تعمل جمعية الدعوة الإسلامية جاهدة لإصلاح الأمة الإسلامية في مختلف أنحاء العالم.

### **دعوة الكفار إلى الإسلام:**

بهذه الدعوة الكريمة قد تمسّك كثير من الشاردين بالإسلام وحرصوا على تطبيق الشريعة الإسلامية، ويترشّف كثير من الكفار بالدخول في دين الإسلام على أيدي الإخوة الدعاة من جمعية الدعوة الإسلامية.

### **قوافل الإخوة الدعاة إلى الله تعالى:**

يسافر كثير من الإخوة المسلمين في سبيل الله مع قوافل الدعاة في مختلف أنحاء العالم، ويدعون إلى الله تعالى.

### **مراكز التدريب:**

قد أنشأت الجمعية عدیداً من مراكز التدريب حيث يأتي إليها كثير من المسلمين من مناطق قرية وبعيدة

لি�تعلّموا الآداب الإسلامية وإلقاء الموعظ وأساليبها ثم يقومون بالدعوة إلى الله تعالى في مختلف أنحاء العالم.

### **مجلس خدام المساجد:**

قد قامت الجمعية بإنشاء مجلس خدام المساجد، وإنّ بناء المساجد لا زال مستمراً في جميع أنحاء العالم ويقوم خدام المساجد بإنشاء المراكز باسم جامع فيضان مدينة في عديد من البلاد.

### **كفالة أئمة المساجد:**

تقوم جمعية الدعوة الإسلامية بكفالة أئمة المساجد والمؤذنين والخدّام.

### **دعوة الإخوة الصم والبكم والعمي:**

يتم إعداد درس للصم والبكم والعمي حيث يلقي عليهم أحد الإخوة الدعّاة درساً، فينموا لديهم الحس الدعوي والحرص على الدعوة إلى الخير وإنّهم يسافرون في سبيل الله مع قوافل الدعّاة إلى الله تعالى.

وقد تم عقد دورة تدريبية لتعلم لغة الإيماء.

## **الدعوة في السجن:**

للمسجونين حظّ عظيم عند الإخوة الدعاة يهتمّون بهم ويربّونهم على الأخلاق الكريمة، ويتم الآن إعداد معهد للدراسة الشرعية باسم جامعة المدينة في السجن في مدينة كراتشي، لتعليم القرآن وآدابه والعلم الشرعي وأحكامه.

وقد تاب كثير من المجرمين إلى الله تعالى وأقلعوا عن ذنوبهم وتمسّكوا بتطبيق السنة وبعد التحرر يسافرون في سبيل الله مع قوافل الإخوة الدعاة إلى الله تعالى ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر.

وكثير من المسجونين الكفار يتشرفون بالدخول في الإسلام على أيدي الإخوة الدعاة إلى الله تعالى.

## **الاعتكاف الجماعي:**

يتم عقد الاعتكاف الجماعي ثلاثة يوماً في شهر رمضان المبارك في كثير من المساجد، حيث يتعلّم كثير من المسلمين الآداب الإسلامية ويسافرون في سبيل الله مع قوافل الدعاة إلى الله تعالى لرؤية هلال شهر رمضان المبارك.

## **الاجتماعات الأسبوعية والإقليمية:**

يتم عقد الاجتماعات الأسبوعية والإقليمية في مختلف أنحاء العالم حيث يشارك فيها كثير من المسلمين وبعد ذلك يسافرون في سبيل الله مع قوافل الدعاة إلى الله تعالى، ويعقد الاجتماع العالمي كل سنة بمدينة ملتان باكستان لمدة ثلاثة أيام حيث يشارك فيه كثير من المسلمين من مشارق الأرض ومغاربها وهذا الاجتماع العالمي أكبر اجتماع للمسلمين بعد اجتماعهم في الحجّ.

### **الانقلاب الديني في حياة الأخوات المسلمات:**

يتم إعداد درس نسائي أسبوعي في العديد من الأماكن فتدعى له الأخوات المسلمات، وكثير منهن التزم بالحجاب الإسلامي وتعودن على تطبيق الشريعة الإسلامية.

ويتم عقد كثير من حلقات تجويد القرآن الكريم باسم مدرسة المدينة لل المسلمات البالغات في مختلف أنحاء العالم، ويتم إنشاء كثير من مدارس تحفيظ القرآن الكريم للبنات في باكستان حيث تتعلم فيها ألف من المسلمات

القرآن الكريم والأداب الإسلامية، ويحفظن الأذكار والأدعية، والحمد لله عز وجل يتم عقد دورة تدريبية للمسلمات في مختلف أنحاء العالم حيث يتعلمن فيها القرآن الكريم والسنة النبوية، ويتم عقد دورة تدريبية لل المسلمات اثنا عشر يوماً بمدينة كراتشي ويتم أيضاً عقد دورة تدريبية في مجال الدعوة إلى الله تعالى.

### **الجوائز المدنية:**

لقد رتب كتيب الجوائز المدنية لتعويم المسلمين وال المسلمات على الفرائض والواجبات والسنن والمستحبات وتعويدهم على التخلق بمحارم الأخلاق والأداب وتحذيرهم من المهلكات العظيمة، وكثير من المسلمين وال المسلمات يحاسبون أنفسهم من خلال ملء كتيب الجوائز المدنية قبل النوم.

### **الحوار المدني:**

يتم عقد الحوار المدني وتطرح فيه سؤالات حول العقائد والأعمال والشريعة والتاريخ والسيرة والطب

والروحانية من قبل المسلمين ويحيب عنها فضيلة الشيخ محمد إلياس العطار القادي الرضوي حفظه الله تعالى.

### **المعالجة الروحانية والاستخاراة:**

يقوم الإخوة الدعاة بمعالجة المسلمين بالرقي والتعاويذ الشرعية مجاناً ويستفيدآلاف من المسلمين شهرياً من هذه الخدمات.

### **تربية الحجاج:**

يقوم الإخوة الدعاة بتربية الحجاج والمعتمرين وتعليمهم شعائر ومشاعر هذا النسك المبارك وتوزيع الكتب والمطويات في باب المناسب عليهم.

### **الدعوة في المؤسسات العلمية:**

يتّم عقد اجتماعات يشارك فيها طلاب المدارس والجامعات، ويقوم الإخوة الدعاة بتربيتهم على الآداب الشرعية والأخلاق الإسلامية ويسافر طلاب المدارس والجامعات في سبيل الله مع قوافل الإخوة الدعاة إلى الله تعالى ويحرصون على تطبيق الشريعة الإسلامية.

## **معاهد الدراسة الشرعية:**

يتم إعداد معاهد الدراسة الشرعية باسم جامعة المدينة، في باكستان وخارجها، حيث يتعلم كثير من المسلمين والمسلمات العلوم الشرعية، علمًاً أنه يتم توفير السكن والطعام للملتحقين. ويشارك الطلاب والطالبات في الامتحانات الرسمية وياخذنون الدرجات العليا.

## **مدارس تحفيظ القرآن الكريم:**

يتم إنشاء مدارس تحفيظ القرآن الكريم في مختلف أنحاء العالم حيث إنَّ كثيرًا من الأبناء والبنات يتعلّمون القرآن الكريم، ويتخلّقون بأخلاق الإسلام وأدابه.

## **مدارس تعليم القرآن الكريم للكبار:**

يتم إنشاء مدارس تعليم القرآن الكريم في مختلف أنحاء العالم للشباب والكبار فيتعلّمون القرآن الكريم والسنن النبوية والأدب الإسلامية.

## **مستشفيات:**

يتم إعداد المستشفيات لطلاب العلم وعُمال جمعية الدعوة الإسلامية مجاناً.

## **الشخص في الفقه:**

إن العلماء الكرام والمفتين العظام يقومون بتربية المتخصصين في الفقه على الإفتاء.

**الدورات العلمية:** يتم إعداد الدراسات الشرعية المتنوعة في أيام معدودة.

## **مجلس البحث العلمي:**

لقد أنشئ مجلس من العلماء والمفتين للبحث العلمي والتحقيق الشرعي في المسائل العصرية.

## **دار الإفتاء:**

يتم إنشاء العديد من دور الإفتاء لحل المسائل الشرعية من حيث إن المفتين يحيطون بها مشافهةً وكتابةً وهذه الفتوى تنضّد على الحاسوب.

## **الإنترنت:**

يتم نشر دين الإسلام عن الموقع على شبكة الإنترنت: [www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)، حيث يتم الإجابة عن أسئلة واستفسارات الإخوة المسلمين، والرد على الكفار ودعوتهم إلى دين الإسلام من خلال موقع جمعية الدعوة الإسلامية.

## **مكتبة المدينة والمدينة العلمية:**

يتم تقديم كتب العلماء الكرام وسيّدنا الإمام أحمد رضا خان رحمة الله تعالى وأشرطة الفيديو والأشرطة الصوتية إلى ملايين من المسلمين من خلال مكتبة المدينة والمدينة العلمية ولقد أنشئت دار الطباعة من جمعية الدعوة الإسلامية.

## **الدورات التدريبية:**

يتم عقد الدورات التدريبية المختلفة للإخوة المسلمين، نحو الدورة التدريبية ل التربية الإخوان المسلمين على أسلوب الدعوة إلى الله تعالى ومنهجها والدورة التدريبية للأئمة والمدرسين والإخوة الصم والبكم والعمي.

## **إيصال الثواب للأموات المسلمين:**

يتصل كثير من المسلمين بمكتبة المدينة لتوزيع الكتب والرسائل على الناس من مالهم الخاصّ بنية أن يكون ثوابها لأمواتهم المسلمين، وتقوم مكتبة المدينة بتوزيع الكتب والرسائل على الناس في الحفلات والمسرّات على نفقات من يحبون ذلك.

## **مجلس الترجم:**

لقد أنشئ مجلس الترجم لترجمة الكتب والرسائل من الأردية إلى العربية والإنجليزية الفارسية وغيرها من اللغات العالمية.

## **الاجتماعات الدينية في مختلف أنحاء العالم:**

يتم عقد الاجتماعات في مختلف أنحاء العالم حيث يشارك فيها كثير من المسلمين وقد يتشرف الكفار بالدخول في الإسلام ببركات هذه الاجتماعات ويسافرون في سبيل الله مع قوافل الإخوة الدعاة إلى الله تعالى.

## **القناة المدنية:**

لقد كان للقناة المدنية أثر عظيم ونتائج باهرة من دخول الناس في دين الإسلام واتجاه المسلمين للعمل الصالح وهذه القناة المدنية قناة إسلامية صائبة فیتعلّم منها كثير من المسلمين والمسلمات دين الإسلام.

## **مجلس الاتصال:**

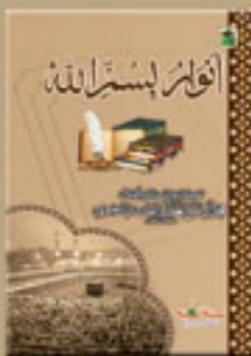
لقد أُنشئ مجلس للاتصال بالشخصيات الدينية والدنيوية ودعوتها.

## **مجلس شؤون المالية:**

قد تم إنشاء مجلس للإشراف على جمع التبرعات لجمعية الدعوة الإسلامية وحفظها وإنفاقها تحت القواعد الشرعية.

## **اجتماعات كبار المسؤولين:**

قد تم إنشاء مجلس للإشراف على الأمور الدعوية العالمية لجمعية الدعوة الإسلامية وتعقد هذه الاجتماعات لأعضاء المجلس مرات عديدة في السنة وقد يستمر هذا اللقاء إلى أيام عديدة.



## ربيع السنين

الرجاء من الإخوة الكرام الحضور في الاجتماع الأسبوعي المتعقد تحت إشراف جمعية الدعوة الإسلامية لتعلم سنن سيد المرسلين عليه أفضضل الصلاة والتسليم واللتزام بالسفر في سبيل الله مع قوافل الإخوة الدعاة إلى الله تعالى في مختلف أنحاء العالم وملاكية "الحوائز المدنية" المحتوية على الحث على الأعمال الصالحة والتزود للأخرة، وينبغي للمسلم أن يضع نصب عينيه هدفاً ساماً وهو: على محاولة إصلاح نفسي وجميع أناس العالم.

ونرجو من الإخوة الكرام توزيع منشورات "مكتبة المدينة" للنفع العام ونشر الدعوة الإسلامية ويمكنكم أن تشاهدو منشوراتنا على موقعنا هذا:

[www.dawateislami.net](http://www.dawateislami.net)

Details of Frequencies for Madani Channel									
S.no	Satellite	Beam Type	Position	Dowlink	Frequency	Transmission	Polarity	Symbol Rate	FEC
1	Ausat-3a	Global	105.5 E	C-Band	3720	Digital	Vertical	27000	3/4
2	Intelsat-10	Africa & Europe Beam	16.5 E	Ku Band & C/B	12952	Digital	Horizontal	27000	1/2
3	Nilesat Bird 4A	Middle East	12.0 W	KU Band	10900	Digital	Vertical	27000	3/4
4	Eutelsat	Europe	28.5 E	Sky Platform	12523	Digital	Horizontal	27000	2/3